



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



GENTE QUE TRABAJA Y LOGRA  
**engrande**

**INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA**

“2014 Año de los Tratados de Teoloyucan”

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

CONVENIO DE COORDINACIÓN Y COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL INSTITUTO MEXIQUENSE DE CULTURA, REPRESENTADO POR SU DIRECTORA GENERAL, LIC. CAROLINA ALANIS MORENO, ASISTIDA EN ESTE ACTO POR EL DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS, LIC. VÍCTOR MANUEL REYES FERRIZ Y POR EL DIRECTOR DE PATRIMONIO CULTURAL, M.A.S. FERNANDO MUÑOZ SAMAYOA, A QUIEN PARA LOS EFECTOS DEL PRESENTE CONVENIO SE LE DENOMINARÁ “EL INSTITUTO” Y POR LA OTRA PARTE, LA FUNDACIÓN PROACCESO ECO, A.C., POR CONDUCTO DEL SR. ALEPH TORRES GUTIÉRREZ, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE DEL CONSEJO DIRECTIVO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE DENOMINARÁ “LA FUNDACIÓN”, MISMO QUE FORMALIZAN DE CONFORMIDAD CON LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

#### ANTECEDENTE

PRIMERO.- Con fecha 29 de abril de 2013, “EL INSTITUTO” y “LA FUNDACION” suscribieron un Convenio de Colaboración para la operación de 25 Bibliotecas Digitales para los Municipios de *Acolman, Almoloya de Juárez, Amanalco, Ayapango, Coacalco, Coatepec de Harinas, Ecatepec, Hueypoxtla, Huixquilucan, Ixtapan de la Sal, Jaltenco, Juchitepec, Malinalco, Metepec, Polotitlan, San Antonio la Isla, San José del Rincón, San Martín de las Pirámides, Tenango del Valle, Tepotzotlán, Tequixquiac, Toluca, Valle de Bravo, Zinacantepec y Zumpahuacán.*

SEGUNDO.- Por cuestiones de fuerza mayor, no imputables a “Las Partes”, no se concluyó la construcción de la Biblioteca Digital de Valle de Bravo, por lo que la operación durante el año 2013, se redujo a veinticuatro bibliotecas.

Atendiendo los antecedentes anteriores, las partes están de acuerdo en celebrar el presente convenio bajo las siguientes:



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



GENTE QUE TRABAJA Y LOGRA  
**engrande**

**INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA**

“2014 Año de los Tratados de Teoloyucan”

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

## DECLARACIONES:

### I. DE “EL INSTITUTO”:

- I.1 La Lic. Carolina Alanís Moreno manifiesta que su representado es un organismo público descentralizado, con personalidad jurídica y patrimonio propios, tiene por objeto vincular a la sociedad con el quehacer cultural de la entidad y coordinar las acciones que en esa materia lleva a cabo el Estado de México, de acuerdo con lo establecido en el artículo 3.49 del Código Administrativo del Estado de México; así mismo su patrimonio se integra entre otros con las aportaciones, subsidios, y apoyos que le otorguen los gobiernos federal, estatal y municipal.
- I.2 Ser la Directora General de “EL INSTITUTO” conforme al nombramiento expedido por el Gobernador Constitucional del Estado de México, de fecha 30 de mayo de 2013, y cuenta con las facultades y atribuciones para suscribir el presente convenio, atento a lo dispuesto por el artículo 11 fracción I del Reglamento Interior de “EL INSTITUTO”.
- I.3 Que el Consejo Directivo de “EL INSTITUTO”. en su Segunda Sesión Ordinaria 2014, (LXXI), autorizó la transferencia de los recursos material del presente convenio, para continuar con la operación de las Bibliotecas Digitales a que se refiere el antecedente Primero del presente convenio.
- I.4 Para todos los efectos legales que deriven del presente convenio, señala como su domicilio el ubicado en Blvd. Jesús Reyes Heróles No. 302, Delegación San Buenaventura, Toluca, México, C.P. 50110.

### II. DE “LA FUNDACIÓN”:

- II.1 El Sr. Aleph Torres Gutiérrez declara que su representada, es una asociación civil, sin fines de lucro debidamente constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, según consta en la escritura pública número 90,205 de fecha dos de diciembre de 2008, otorgada ante el licenciado Amando Mastachi Aguario, Notario Público No. 121 del Distrito Federal.
- II.2 Su objeto social incluye desarrollar iniciativas de educación y/o capacitación para el trabajo enfocadas a personas de escasos recursos, a través de tecnologías de información, computación, cursos interactivos, redes, centros de aprendizaje e infraestructura tecnológica en general.





GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



GENTE QUE TRABAJA Y LOGRA  
**enGRANDE**

**INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA**

"2014 Año de los Tratados de Teoloyucan"

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

- II.3 Cuenta con la experiencia, capacidad técnica y plataforma educativa, para llevar a cabo la operación de las 24 Bibliotecas Digitales materia del presente convenio.
- II.4 Que el Sr. Aleph Torres Gutiérrez, cuenta con la capacidad jurídica, facultades y atribuciones, para suscribir y obligar a su representada en términos del presente convenio, como lo acredita con la escritura pública descrita en la declaración 2.1 del presente convenio.
- II.5 Que su representada cuenta con derechos exclusivos sobre el uso de la plataforma educativa Mako® según consta en el Contrato de Exclusividad celebrado entre "LA FUNDACIÓN" y Grupo ENM México, S.A. de C.V. con fecha 1 de marzo de 2012, licenciada por Grupo ENM México, S.A. de C.V., según consta ante el Instituto Nacional del Derecho de Autor bajo el número de registro 03-2010-031612591900-01 y 03-2012-020913122200-01.
- II.6 Para todos los efectos legales que deriven del presente convenio, señala como su domicilio el ubicado en Paseo Colón 224-55 Col. Centro, Toluca, Estado de México, C.P. 50000.

De conformidad con lo antes expuesto, las partes celebran el presente convenio, al tenor de las siguientes:

### CLÁUSULAS:

#### PRIMERA.- OBJETO.

El presente convenio tiene por objeto establecer las bases y condiciones mediante las cuales, "EL INSTITUTO" y "LA FUNDACIÓN" conjunten esfuerzos y recursos para la operación de las 24 Bibliotecas Digitales a que hacen referencia los antecedentes del presente.

#### SEGUNDA.- COMPROMISOS:

Para el cumplimiento del objeto del presente convenio, "EL INSTITUTO", se compromete a:

1. Aportar a "LA FUNDACIÓN" la cantidad de \$54,437,995.00 (Cincuenta y Cuatro Millones Cuatrocientos Treinta y Siete Mil Novecientos Noventa y Cinco Pesos 00/100 M.N.), para la operación de las 24 Bibliotecas



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA

“2014 Año de los Tratados de Teoloyucan”

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

Digitales, conforme a lo establecido en la Cláusula Cuarta del presente convenio y al **Anexo Técnico Financiero**, que debidamente firmado por las partes forma parte integral del mismo.

2. Vigilar, supervisar y en su caso, evaluar la aplicación y adecuado aprovechamiento de los recursos económicos aportados, en términos de lo establecido en el presente convenio y el **Anexo Técnico-Financiero** que forma parte del mismo; pudiendo solicitar para ello todo tipo de informes y documentos en cualquier momento. Dicha vigilancia la efectuará a través del experto a que se refiere el presente convenio.

Para el cumplimiento del objeto del presente convenio, “**LA FUNDACIÓN**”, se compromete a:

A. Impartir sin costo alguno, los cursos descritos en el **Anexo Técnico Financiero**.

B. Operar eficaz y eficientemente las 24 Bibliotecas Digitales.

C. Destinar bajo su más estricta responsabilidad los recursos económicos aportados por “**EL INSTITUTO**”, para la operación de las Bibliotecas Digitales, conforme a lo establecido en el **Anexo Técnico-Financiero**.

D. Proporcionar a “**EL INSTITUTO**” los reportes de supervisión de la operación del proyecto realizados por un experto independiente.

E. Proporcionar a “**EL INSTITUTO**” toda la documentación necesaria para la debida comprobación de la aplicación de los recursos, dentro de los informes señalados en el **Anexo Técnico-Financiero** del presente.

F. Proporcionar en cualquier momento la información sobre el destino y aplicación de los recursos aportados por “**EL INSTITUTO**”, por lo que se compromete a integrar un expediente en el que se recabe y conserve en custodia la documentación comprobatoria del gasto y ejercicio de los recursos, misma que deberá cumplir con los requisitos fiscales; así como toda aquella información que le sea solicitada por “**EL INSTITUTO**”, o las instancias revisoras que correspondan.

G. Otorgar a “**EL INSTITUTO**”, los créditos correspondientes en todos los impresos, presentaciones, medios de difusión de los eventos que realice.





GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



**INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA**

"2014 Año de los Tratados de Teoloyucan"

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

- H. Reintegrar a "EL INSTITUTO" en un término de 15 (quince) días naturales, las cantidades que no se hayan comprobado al término del objeto del presente convenio, así como los intereses correspondientes si rebasa este tiempo.
- I. Permitir a "EI INSTITUTO" realizar las supervisiones necesarias para evaluar el destino de los recursos económicos canalizados.
- J. Permitir a "EI INSTITUTO" realizar las auditorías necesarias para evaluar el destino de los recursos económicos canalizados.
- K. Permitir a "EI INSTITUTO" el uso permanente de espacios dentro de las Bibliotecas Digitales para la realización de actividades culturales. *Cinema Mexico*
- L. No realizar actos de dominio sobre los inmuebles que alberguen las Bibliotecas Digitales.
- M. No rentar ni prestar los espacios de las Bibliotecas Digitales a particulares, sociedades, asociaciones mercantiles o religiosas, clubes o cualquier otra persona moral con fines de lucro.
- N. Donar a "EL INSTITUTO" los equipos de cómputo usados que pueda obtener a través de apoyos para ser utilizados en las bibliotecas públicas del Estado de México que lo requieran.
- O. Impartir sin costo alguno, cursos de capacitación digital a los bibliotecarios en las bibliotecas públicas del Estado de México que se encuentren cerca de las Bibliotecas Digitales.
- P. Promover y difundir en las bibliotecas digitales mediante la plataforma las actividades culturales que realice "EL INSTITUTO", con la información que previamente le envía la Coordinación de Bibliotecas.
- Q. Proporcionar a "EL INSTITUTO" con la debida oportunidad toda la información que le sea requerida por conducto de la Coordinación de Bibliotecas.



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA

"2014 Año de los Tratados de Teoloyucan"

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

### TERCERA. ACCIONES CONJUNTAS DE LAS PARTES.

Para el cumplimiento del objeto del presente convenio, las partes se comprometen a:

1. Sostener reuniones bimestrales para evaluar la operación de las Bibliotecas Digitales, revisar las reglas de operación, así como las actividades que se realizarán en las mismas para dar servicios a las comunidades. *Evidencia*
2. "EL INSTITUTO" podrá realizar actividades adicionales a las descritas en el Anexo Técnico-Financiero en las Bibliotecas Digitales, tales como talleres de lectura, presentaciones y exposiciones, entre otras.

### CUARTA. APOYO ECONÓMICO.

La aportación económica a que se refiere el numeral 1 de la cláusula Segunda del presente convenio, será entregada a "LA FUNDACIÓN", mediante ministraciones periódicas, dentro de los quince días hábiles posteriores a la presentación de las facturas correspondientes, a través de transferencias electrónicas a la cuenta específica y exclusiva para su administración y ejercicio, con los siguientes datos: cuenta bancaria con número 0222311089, CLABE 072180002223110898, del Banco Mercantil del Norte, S.A., Institución de Banca Múltiple a nombre de FUNDACIÓN PROACCESO ECO, A.C., sujetas a la liberación de los recursos por la Secretaría de Finanzas del Gobierno del Estado de México

✓ "LA FUNDACIÓN" no podrá ceder sus derechos y obligaciones derivados de este convenio sin el consentimiento expreso de "EL INSTITUTO", salvo por los derechos de cobro derivados del presente, los cuales podrán ser cedidos a instituciones de crédito mediante notificación que "LA FUNDACIÓN" entregue por escrito a "EL INSTITUTO".

Asimismo, "EL INSTITUTO" señala que las transferencias de los recursos asignados estarán sujetas a la presentación previa por parte de "LA FUNDACIÓN" de los comprobantes fiscales con los requisitos fiscales que en derecho correspondan, especificando con toda claridad el concepto que amparan. *42*





GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA

"2014 Año de los Tratados de Teoloyucan"

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

#### QUINTA. INFORMES.

La "FUNDACIÓN" proporcionará un informe técnico-financiero bimestral y un informe final, tal y como lo señala el **Anexo Técnico-Financiero**. Dicho informe será presentado por "LA FUNDACIÓN" a "EL INSTITUTO".

La documentación de respaldo de estos informes estará contenida en los expedientes que se integren con motivo del presente convenio.

El experto que se contrate para dar seguimiento técnico y financiero deberá emitir su opinión respecto a los informes a que se refiere la presente cláusula. Dicho experto será contratado por "LA FUNDACIÓN", a propuesta de "EL INSTITUTO".

#### SEXTA. REMBOLSO DE RECURSOS.

"EL INSTITUTO" solicitará a "LA FUNDACIÓN", el reembolso total de los recursos asignados, cuando dichos recursos se utilicen para fines distintos a los del objeto del presente instrumento legal y del **Anexo Técnico-Financiero**.

#### SÉPTIMA. RESPONSABLES OPERATIVOS.

"EL INSTITUTO" designa como Responsable del seguimiento y supervisión del Proyecto, al Coordinador de Bibliotecas, Lic. Roberto Raúl Pliego Sánchez; "LA FUNDACIÓN" designa a la Gerente de Vinculación, la Mtra. Ángela Carolina Aguilera Morales, como responsable Operativo.

#### OCTAVA. PUBLICACIONES.

En todas las publicaciones, impresos y presentaciones que realice "LA FUNDACIÓN" para la promoción de eventos y actividades en las Bibliotecas Digitales, deberán contar con el aval de "EL INSTITUTO" a través de la Unidad de Relaciones Públicas, con la previa aprobación de la Dirección General de Mercadotecnia del Gobierno del Estado.

#### NOVENA. RELACIÓN LABORAL.

El personal de cada una de las partes que sea designado para la realización de cualquier actividad relacionada con este convenio de colaboración, permanecerá en forma absoluta bajo la dirección y dependencia de la entidad con la cual tiene establecida su relación laboral, mercantil, civil, administrativa o cualquier otra, por lo que no se creará una subordinación de ninguna especie con la parte opuesta, ni



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



GENTE QUE TRABAJA Y LOGRA  
**engrande**

**INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA**

"2014 Año de los Tratados de Teoloyucan"

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

operará la figura jurídica de patrón sustituto o solidario. Por lo que, "EL INSTITUTO" no tendrá relación alguna de carácter laboral o de cualquier otra índole y consiguientemente queda liberado de cualquier responsabilidad que pudiera presentarse en materia de trabajo, seguridad social u otras.

#### DÉCIMA. SUSPENSIÓN DEL SERVICIO

En caso que "LA FUNDACIÓN" no ofrezca los servicios convenidos para las Bibliotecas Digitales conforme a lo dispuesto en el **Anexo Técnico-Financiero** por causas directamente imputables a ésta, "EL INSTITUTO" deducirá del apoyo económico mencionado en el presente el monto proporcional que corresponda a dicho mes de operación de la(s) Biblioteca(s) Digital(es) que no hayan dado servicios al público.

La suspensión del servicio de las Bibliotecas Digitales por causas de interrupción de energía eléctrica, causas de fuerza mayor, causas derivadas de la prohibición de acceso a la Biblioteca Digital, y cualesquiera otras causas no imputables directamente a "LA FUNDACIÓN", no será objeto de la deducción mencionada en esta Cláusula, siempre que se encuentre debidamente comprobado.

#### DÉCIMA PRIMERA. RESCISIÓN.

"EL INSTITUTO" podrá rescindir el presente convenio y en consecuencia suspender definitivamente la canalización de recursos a "LA FUNDACIÓN", sin necesidad de declaración judicial previa, cuando éste incurra en alguno de los supuestos de incumplimiento que de manera enunciativa a continuación se señalan.

- A) Cuando "LA FUNDACIÓN" aplique los recursos canalizados por "EL INSTITUTO" con finalidades distintas a la realización directa del programa objeto del presente convenio.
- B) Cuando "LA FUNDACIÓN" no presente el informe técnico-financiero final.
- C) Cuando "LA FUNDACIÓN" no brinde las facilidades de acceso a la información pública, o a las instalaciones donde se administra y desarrolla el programa objeto del presente convenio
- D) Cuando "LA FUNDACIÓN" no compruebe la debida aplicación de los recursos canalizados para el programa objeto del presente convenio cuando le sea expresamente requerido por "EL INSTITUTO".
- E) Cuando "LA FUNDACIÓN" proporcione información falsa.
- F) Cuando "LA FUNDACIÓN" incurra en algún otro incumplimiento a este convenio y a sus anexos.





GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



**INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA**

“2014 Año de los Tratados de Teoloyucan”

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

Cuando "EL INSTITUTO" ejercite el derecho contenido en la presente cláusula, lo hará mediante comunicación escrita con 20 (veinte) días naturales de anticipación, solicitando a "LA FUNDACIÓN", el reembolso de la totalidad de los recursos que le fueron canalizados y que no hayan sido ejercidos conforme a este convenio, en un plazo no mayor de 15 días hábiles, contados a partir del requerimiento escrito que se le formule para tales efectos.

#### **DÉCIMA SEGUNDA. TERMINACIÓN ANTICIPADA.**

Las partes convienen en que serán causales de terminación anticipada del presente convenio, las siguientes:

- a) Por voluntad de las partes, existiendo razones de interés general, una vez que se hayan acordado.
- b) En caso fortuito o fuerza mayor que impidan seguir con los fines objeto del presente convenio.

En caso de terminación anticipada, "LA FUNDACIÓN", sin necesidad de declaración judicial previa, se obliga a rembolsar a "EL INSTITUTO", en un plazo de 15 (quince) días hábiles, los recursos económicos que le fueren ministrados y que no hayan sido ejercidos. Dicho plazo se contará a partir de la fecha en que el "EL INSTITUTO" notifique a "LA FUNDACIÓN" la devolución de los recursos.

#### **DÉCIMA TERCERA. MODIFICACIONES Y ADICIONES.**

Todas las modificaciones o adiciones que se realicen al presente convenio, serán pactadas de común acuerdo entre las partes y se harán constar por escrito, surtiendo sus efectos a partir del momento de su suscripción.

#### **DÉCIMA CUARTA. VIGENCIA.**

El presente convenio tendrá una vigencia de un año, comprendido del 1º de enero al 31 de diciembre del año 2014.

#### **DÉCIMA QUINTA. JURISDICCIÓN.**

Las partes manifiestan que la firma del presente convenio es producto de la buena fe, por lo que realizarán todas las acciones necesarias para su debido cumplimiento e interpretación, y para todo lo no previsto en el mismo, las partes se someten a la legislación aplicable en el Estado de México y la jurisdicción y competencia de los



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



GENTE QUE TRABAJA Y LOGRA  
**engrande**

**INSTITUTO  
MEXIQUENSE  
DE CULTURA**

“2014 Año de los Tratados de Teoloyucan”

IMC.UJ.CONCOL. 005/2014

Tribunales de la Ciudad Toluca, Estado de México, renunciando a cualquier otro fuero común que pudiera corresponderles en razón de su domicilio actual o futuro.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y FUERZA LEGAL, RECONOCIENDO QUE DURANTE SU CELEBRACIÓN NO EXISTIÓ DOLO, ERROR, MALA FE O VIOLENCIA ENTRE LAS PARTES, LO RUBRICAN POR DUPLICADO AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA DEBIDA CONSTANCIA LEGAL, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA SUSCRIBIENTE, EN LA CIUDAD DE TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, A LOS VEINTINUEVE DIAS DEL MES DE MARZO DEL AÑO DE 2014.

POR “EL INSTITUTO”

LIC. CAROLINA ALANIS MORENO  
DIRECTOR GENERAL

POR “LA FUNDACIÓN”

ALEPH TORRES GUTIÉRREZ  
PRESIDENTE DEL CONSEJO  
DIRECTIVO

LIC. VÍCTOR MANUEL REYES FERRIZ  
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y  
FINANZAS.

M.A.S. FERNANDO MUÑOZ  
SAMAYOA.  
DIRETOR DE PATRIMONIO  
CULTURAL.